

ный,²⁶ великий²⁷ государь над морем и над землею и над сильными⁶ и славы^а достойными водами²⁸ Ефрате²⁹ да Нилу^{се}³⁰ владетель от востока³¹ солнышнаго³² и до Запада,³³ государь всем государем, плеть и страсть всех || людей на земли, воздержатель и хранитель³⁴ правды, школа л. 22 об. всей³⁵ подселенной, оберегатель и прибежище нищей³⁶ твари житейской,³⁷ остерегатель³⁸ земной породе³⁹ и⁴⁰ потешнаго⁴¹ саду⁴² сего света,⁴³ глава и честь⁴³ всех королей и князей на земли,⁴⁴ полковник и застоятель божия⁴⁵ светаго закона,⁴⁶ честь и надежда⁴⁷ в помогании⁴⁸ бусурманов,⁴⁹ розоритель⁵⁰ всех их гоуров.⁵¹

Тебе, королю полскому, сказываем мы и явно⁵² чиним тебе^{52 а} нашу великую мочь и силу с нашим любимым и верным послом⁵³ Гобатом, что те укрепленые и договорные статьи и⁵⁴ что по нашей подвижной⁵⁵ милости¹ в недавном⁴ времени от наших приказных от тебя взяты,^с и тем договорным стотьям⁵⁷ быти^ж не крепким и почтенным,⁵⁸ и отказываем подлинно все⁵⁹ то,⁶⁰ что в⁶¹ том договоре именовано и обевлено. Потому⁹ что нам истинная весть и подлинная⁶² ведомость⁶³ к нашей^и царской силе и⁶⁴ ко двору⁶⁴ пришло, что ты^к со всеми нашими недруги и подданными тайные⁶⁵ советства⁶⁶ и крепленые⁶⁷ тво||ришь,⁶⁸ а кончая⁶⁹ с нашим л. 23 недругом и с⁷⁰ ызменником⁷¹ московским. И тем ты ставишь нашу великую мочь и силу ни во что и⁷² н боисся,⁷³ и не страшаеши⁷⁴ тому,⁷⁵ а надеешися и уповаеши на свою мочь и силу, и та твоя⁷⁶ мочь и⁷⁶ сила велми плоха и к нашей силе не применилась.⁷⁷

Ты стал горд быти, помолвил ты нам и рекся поддан⁷⁸ и послухмян быти,⁷⁹ и того ты не держал⁸⁰ и⁸¹ своим волством⁸¹ отстал, для того и⁸² иные короли нам⁸³ сопротивны⁸⁴ ставятца, потому что они много хвалят и надеются на твою мочь и силу. Да и⁸⁵ еще⁸⁶ хощешь⁸⁷ и⁸⁸ со иными королями⁸⁹ сопча клятвами укрепится против нас,⁹⁰ и ты⁹¹ ведай, что тебе в⁹² вековечныя⁹³ времена⁹⁴ никакова миру от нашего татарского войска не будет⁹⁵ в твоей земли⁹⁶ и⁹⁶ в⁹⁷ границах.

Ты ж нам помолвил по уговорным⁹⁸ стотьям⁹⁹ мирну и дружну⁹⁹ жити и орудия против нас не подымати. И ты все то оставя¹⁰⁰ и своих камыш-

6-в Испр. по МЛ; в ркп. сильный. ¹ Испр. по МЛ; в ркп. мести. ^а Испр. по МЛ; в ркп. недавной. ^с Испр. по МЛ; в ркп. взято. ^ж Испр. по МЛ; в ркп. бысти. ^з Испр. по МЛ; в ркп. потом. ^и Испр. по МЛ; в ркп. наше. ^к Испр. по МЛ; в ркп. мы. ^а Испр. по М; в ркп. а.

²⁶ владетель Л. ²⁷ Нет М; велик Л. ²⁸ воеводами Л. ²⁹ Ефрату Л. ³⁰ се МЛ. ³¹ востоку М. ³² солнышнаго М. ³³ Западу МЛ. ³⁴ сохранитель МЛ. ³⁵ сей М. ³⁶ нижние М; нет Л. ³⁷ житейской М; житейной Л. ³⁸ сосерегатель Л. ³⁹ породы М. ⁴⁰ Нет МЛ. ⁴¹ потешна Л. ⁴² сада Л. ⁴³⁻⁴³ честь и глава Л. ⁴⁴ Доб. и Л. ⁴⁵ божий МЛ; доб. и его МЛ. ⁴⁶ закону М. ⁴⁷ надежа МЛ. ⁴⁸ Доб. его Л. ⁴⁹ босорманом М; бусорманом Л. ⁵⁰ расплнитель МЛ. ⁵¹ гавуров М; габуров Л. ^{52-52а} тебе чиним М. ^{52а} Нет Л. ⁵³ Доб. э М. ⁵⁴ Нет МЛ. ⁵⁵ движной М; неподвижной Л. ⁵⁷ стотьям М. ⁵⁸ непочтенным МЛ. ⁵⁹ всем Л. ⁶⁰ о Л. ⁶⁰⁻⁶¹ Нет Л. ⁶² подлинное МЛ. ⁶³ ведомство МЛ. ⁶⁴⁻⁶⁴ к договору М. ⁶⁵ тайно Л. ⁶⁶ советство Л; доб. чинишь Л. ⁶⁷ укрепление М. ⁶⁸ чинишь М. ⁶⁸⁻⁶⁹ Нет Л (одно слово испорчено). ⁶⁹ особ М. ⁷⁰⁻⁷¹ Нет Л. ⁷¹ Доб. с М. ⁷² Нет Л. ⁷³ боишься М; боишися Л. ⁷⁴ страшаешися М; страшишися Л. ⁷⁵ Нет Л. ⁷⁶⁻⁷⁶ Нет МЛ. ⁷⁷ пременилася Л; доб. и Л. ⁷⁸ Доб. быти Л. ⁷⁹ Нет Л. ⁸⁰ здержал Л. ⁸¹⁻⁸¹ своевожеством МЛ. ⁸² Нет Л. ⁸³ Нет Л. ⁸⁴ супротивны М; противны Л. ⁸⁵ Нет Л. ⁸⁶ Доб. ты МЛ. ⁸⁷ хочешь МЛ. ⁸⁸ Нет МЛ. ⁸⁹ короли МЛ. ⁹⁰ Доб. нам на супротивность, и будет так учинишь М; доб. нам супротивен ты, и будет как учинишь Л. ⁹¹ Доб. себе М. ⁹² Нет Л. ⁹³ вековечное М; вековечно Л. ⁹⁴ время МЛ. ⁹⁵⁻⁹⁵ Нет Л. ⁹⁶ земле М. ⁹⁷ Нет М; доб. твоих Л. ⁹⁸ договорным МЛ. ⁹⁹⁻⁹⁹ дружну и мирну М. ¹⁰⁰ оставя Л.